2024年分【親族関係書類】国外居住親族に係る関係書類添付台紙

Documents Concerning Relatives - Evidence Document Paste Sheet Concerning Non-Resident Dependent Relative Living Separately (Year 2024)

会社名 Company	T配入してください。Fill in all fields wit 法法 式 会 紅 日文 産業分		•	in the second of the second
氏名NO		フリガナ	姓 Family Name	名 Given Name
Employee #	742207019	Name in Kana	437	カイビン
日中連絡先* 外線 Pf	o7028018347	氏名	3 Fe	海対
Daytime Contact*	リキレめている場合け ご担当者様	Your Name		/4 /4

- * If the form is filled in by an HR staff on behalf of the employee, please provide the contact of the HR staff.
- 1. 対象扶養親族を記入してください。Fill in the boxes below on each of your Non-Resident Dependent Relative(s).

国外に1年以上居住している扶養親族が対象となります。The eligible relative must not have had a residence in Japan continuously for 1 or more years

※ただし、扶養親族(あなたの送金で生活をしている親族)の中で、年齢30歳以上70歳未満の扶養親族(配偶者以外)は、

チェック欄の3つのチェックボックスいずれかに該当する方が扶養控除の対象です。

NOTE Eligible relatives (excluding spouse) aged between 30 and 69 years old must satisfy at least one of the three additional requirements and have the corresponding checkbox ticked.

#	国外扶養親族氏名 Name of Relative	続柄 Relationship	年齡*	Eligibility requirement	nts for relatives (ex	である親族(配偶者以外)の場合のみ) cluding spouse) between 30 and 69 years old れてください。 Tick the applicable checkboxes. Received at least 380,000 ven	日立MP使用欄 (Office use only
例	日立 太郎 (Hitachi Taro)	X Father	65	口 留学している者	口障がい者	☑ 38万円以上の送金を受ける者	AL INC.
e.g.	日立 花子 (Hitachi Hanako)	Child	17	口 留学している者	口障がい者	□ 38万円以上の送金を受ける者	Ger Age
1	張仕国	久	56	□ 留学している者	□ 障がい者	☑ 38万円以上の送金を受ける者	
2	楊利瓊	4	53	□ 留学している者	□ 障がい者	☑ 38万円以上の送金を受ける者	
3				□ 留学している者	□ 障がい者	□ 38万円以上の送金を受ける者	
4				□ 留学している者	□ 障がい者	□ 38万円以上の送金を受ける者	
5				□ 留学している者	口障がい者	□ 38万円以上の送金を受ける者	

2024年12月31日時点での年齢をご記載ください。 The age as of December 31, 2024

2. 必要書類の提出について The Documents to submit

以下を参考に、①から④の該当する書類全てを本紙とともに提出してください。これらの書類が外国語により作成されている場合には、 和訳文もあわせて提出してください。なお、一つの書類で「扶養者の氏名」「生年月日」「現住所または現居所」等が証明出来ない場合は、 複数の書類を組み合わせて証明する必要があります。

Refer to the notes below and submit all applicable documents corresponding to 1) through 4). Provide Japanese translation if the original is in any other language. You may need to combine multiple documents if necessary pieces of information (such as Name, Date of Birth, Current Address) are not contained in one document.

親族が日本籍の方 If the non-resident relative has the Japanese nationality, refer to the following:

- 以下書類①②をあわせてご提出ください。Submit both documents 1) and 2).
- ①戸籍の附票の写し(原本)、その他国または地方公共団体が発行した親族であることを証する書類(原本)のどちらか。※コピー不可例:全部事項証明書等(本人の氏名、扶養親族の氏名、生年月日、続柄の記載があるもの)
- ②親族のパスポートのコピー(氏名、生年月日など身分事項の表示されている部分)。
- 1) An original copy (not a photocopy) of the supplementary family register or official documents issued by the Japanese government or local government which proves the non-resident is a relative of the resident (e.g. "certificate of all matters" that includes your name, your relative's name, date of birth, and his relationship to you) A photocopy of the non-resident relative's passport (the pages that contain the name, date of birth etc.)

親族が外国籍の方 If the non-resident relative does not have Japanese nationality, refer to the following:

- 以下書類③をご提出ください。Submit the document 3).
- ③外国政府または外国の地方公共団体が発行した親族であることを証する書類(原本)。※コピー不可

(親族の氏名、生年月日および現住所または現居所の記載があるもの(原本))

- An official document (not a photocopy) issued by a foreign government or a foreign local government which proves the non-resident is a relative of the resident. (must be original containing the name, address and date of birth of the non-resident relative)
- ※配偶者または配偶者の親族を扶養にする場合は、ご本人と配偶者の関係を証明するもの(婚姻証明書等)の提出が必要です。

NOTE if the person is a relative by affinity, submission of a marriage certificate is required

親族(配偶者以外)が年齢30歳以上70歳未満かつ留学している方

If the non-resident relative (excluding spouse) is aged between 30 and 69 and studying abroad: 以下書類④もあわせてご提出ください。Submit an additional document 4).

- ④外国政府または外国の地方公共団体が発行した留学の在留資格に相当する資格をもって在留者であることを証する書類 例: 留学ビザ等の写し
- 4) Document issued by the foreign government (or a local government of the foreign country) that proves your dependent relative has the status of residence to study in the country (e.g. student visa).
- 3. 証明書類の原本の提出ができない方 if you are unable to provide the original for any of the evidence documents
 - ご提出いただく書類の中に1枚でも原本の提出が出来ない資料がある場合は、事業所の勤労担当者
 - に原本を提示し以下に確認日とサイン(押印可)を頂いてください。(パスポート・留学ピザはコピー可のため除く)

※コピーの提出は必要です。 ※ご本人のサインでは認められません。

You can submit a photocopy only if you present the original to your HR staff to verify and sign (or affix a seal) below*

* The above rule does not apply to passports and student visa. The signature (or seal) of verification below must be of your HR staff, not yours.

原本とコピー	の内容に相対	意ないことを研	認しました
1 verify	that this is a tri	ue copy of the or	iginal.

yyvy mm dd	
確認音名	
HR staffs signature	

日立MP使用欄	(Office Use Only)